FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 177
Enu. 17

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No.: Montmagny 174 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} St Thomas Paroisse — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Joseph A. Proulx — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 10

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | INFI (specify age wh | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée. | Family. / Famille ou ménage. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada. | Year of naturalization. If foreign born. / Pour les étrangers, année de la naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | If working on own account (see instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.) | State where person is employed (mine, factory, shop, mill, logging camp, etc.) / Mentionner où la personne est employée (mine, manufacture, magasin, moulin, chantier, etc.) | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other trade, occupation or work, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier. | Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou des métiers qui ne sont pas l'emploi principal, s'il y en a. | Rate of earnings per hour or by piece work. / Taux du paie par heure ou suivant ouvrage à la journée. | Upon life. / Sur la vie. | Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in next year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Year of education in 1910 completed over 12 years of age at school or university. / Année d'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 12 ans, fréquentant l'école ou l'université. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| ~~46~~ 47 | | Bernier Lydivine | Rocher de la Pointe | F | Cousine | C | Mai | 1891 | 20 | Can | | | France | Canad. | Cathol. | Commis | 10-6-50 | | | oui | Général | 52 | | 60 | | 120 | | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| 67 | 75 | Bouché Jule | " | M | Chef | M | Juil | 1849 | 62 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Cultivateur | Rien | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| | | Julia | " | F | Epouse | M | Mai | 1868 | 43 | " | | | France | Canad. | Cathol. | " | Rien | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| 68 | 76 | Côté Jean Baptiste | " | M | Chef | M | Juil | 1846 | 64 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Journalier | 0-9-00 | | | Non | Ferme | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | Octavie | " | F | Epouse | M | Nov | 1849 | 62 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| 69 | 77 | Gaudreau Edouard | " | M | Chef | V | Déc | 1852 | 58 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Cultivateur | 0-0-00 | | | P.C. | Ferme | 52 | | 60 | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | Elzéard | " | M | Fils | C | Sept | 1889 | 21 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aide de Cultivateur | 0-0-00 | | | P.C. | Ferme | 52 | | 60 | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | Elena | " | M | " | C | Fév | 1892 | 19 | " | | | France | Canad. | Cathol. | " | 0-0-00 | | | P.C. | " | 52 | | 60 | | | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| | | Marie Louise | " | F | Fille | C | Juil | 1895 | 15 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| | | Cécile | " | F | Sante | V | Sept | 1846 | 64 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Rentière | Rien | | | | Revenu | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| 70 | 78 | Duchamp George | " | M | Chef | M | Oct | 1868 | 42 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Journalier | 0-9-00 | | | Oui | Ferme | 40 | | 60 | | 240 | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| | | Marie Louise | " | F | Epouse | M | Mars | 1879 | 32 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| | | Amanda | " | F | Fille | C | Oct | 1900 | 10 | " | | | France | Canad. | Cathol. | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | oui | oui | Fr | | | |
| | | George | " | M | Fils | C | Avril | 1903 | 8 | " | | | France | Canad. | Cathol. | | Rien | | | | | | | | | | | | | | 9 | oui | oui | Fr | | | |
| | | Bijot | " | M | " | C | Juin | 1907 | 3 | " | | | France | Canad. | Cathol. | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| | | Blanche | " | F | Fille | C | Août | 1908 | 2 | " | | | France | Canad. | Cathol. | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| | | Marie Anna | " | F | " | C | Déc | 1910 | 5/12 | " | | | France | Canad. | Cathol. | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| 71 | 79 | Picard François | " | M | Chef | M | Fév | 1836 | 75 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Rentier | Rien | | | | Revenu | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | Emilie | " | F | Epouse | M | Mars | 1850 | 60 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| 72 | 80 | Langlois Vve Angèle | " | F | Chef | V | Sept | 1850 | 60 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Blanchisseuse | 2-6-12 | | | Non | | 12 | | 60 | | 60 | | | | | | | | | | | |
| | | Emile | " | M | Fils | C | Janvier | 1889 | 22 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Journalier | 0-9-00 | | | Non | Ferme | 40 | | 60 | | 360 | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| | | Cyrille | " | M | " | C | Juil. | 1892 | 19 | " | | | France | Canad. | Cathol. | " | 0-9-00 | | | Non | " | 30 | | 50 | | 100 | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| | | Edouard | " | M | " | C | Oct. | 1893 | 17 | " | | | France | Canad. | Cathol. | " | 0-9-00 | | | Non | " | 30 | | 60 | | 120 | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| 73 | 81 | Proulx Ludger | " | M | Chef | M | Mars | 1863 | 48 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Cultivateur | 0-0-00 | | | P.C. | Ferme | 52 | | 60 | | 400 | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| | | Lydia | " | F | Epouse | M | Avril | | 42 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | nen | nen | Fr | | | |
| | | Ivonne | " | F | Fille | C | Sept. | 1902 | 8 | " | | | France | Canad. | Cathol. | | Rien | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | | | |
| 74 | 82 | Gaudreau Alphonse | " | M | Chef | M | Août | 1867 | 43 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Boucher | P.C. | | | P.C. | Gén. Price | 24 | 24 | 66 | 60 | 182 | 110 | | | | | mon | mon | Fr & A | | | |
| | | Philomène | " | F | Epouse | M | Août | 1867 | 43 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | | mon | mon | Fr | | | |
| | | Maurice | " | M | Fils | C | Déc | 1900 | 8 | " | | | France | Canada | Cathol. | | Rien | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | | | |
| | | Calixte | " | M | " | C | Août | 1905 | 5 | " | | | France | Canad. | Cathol. | | Rien | | | | | | | | | | | | | | 1 | Mois | Mois | Fr | | | |
| | | Langlois Théophile | " | M | Oncle | C | Août | 1885 | 25 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Rentier | | | | | Revenu | | | | | | | | | | oui | oui | Fr & A | | | |
| | | Joséphine | " | F | Mère | V | Sept. | 1832 | 78 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | mon | mon | Fr | | | |
| 75 | 83 | Demeault Pierre | " | M | Chef | M | Mars | 1849 | 61 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Cultivateur | 0-0-00 | | | P.C. | Ferme | 52 | | 60 | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | Louise | " | F | Epouse | M | Fév | 1861 | 50 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| | | Edmond | " | M | Fils | C | Mai | 1890 | 21 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Cultivateur | 0-0-00 | | | P.C. | Ferme | 52 | | 60 | | | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| | | Anny | " | F | Fille | C | Nov. | 1899 | 12 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| | | Nelson | " | M | Fils | C | Sept. | 1901 | 9 | " | | | France | Canad. | Cathol. | | Rien | | | | | | | | | | | | | | 8 | oui | oui | Fr | | | |
| 76 | 84 | Deschamps Joseph | " | M | Chef | M | Avril | 1849 | 62 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Arpenteur | 0-0-00 | | | P.C. | | | | | | | | | | | mon | mon | Fr | | | |
| | | Hyppolite | " | F | Epouse | M | Juil. | 1849 | 62 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | mon | mon | Fr | | | |
| | 85 | Joseph | " | M | Fils | M | Mars | 1885 | 26 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Voyageur | 10-4-48 | | | Oui | | 36 | | 66 | | 250 | | | | | | | | | | |
| | | Evangeline | " | F | Belle-fille | M | Déc | 1892 | 18 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | mon | mon | Fr | | | |
| | | Jules | " | M | Fils | C | Sept. | 1908 | 2 | " | | | France | Canad. | Cathol. | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| | | Edilon | " | M | " | C | Nov. | 1909 | 1 | " | | | France | Canad. | Cathol. | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| | | Marie Anne | " | F | Fille | C | Déc. | 1910 | 5/12 | " | | | France | Canad. | Cathol. | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| | | Emma | " | F | " | C | Juil. | 1890 | 20 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| | 86 | Paquette Fortunat | " | M | Chef | M | Avril | 1878 | 33 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Journalier | 0-9-00 | | | Non | Chantier | 16 | | 60 | | 96 | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | Odile | " | M | Epouse | M | Oct. | 1880 | 30 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Aucune | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | | | |
| | | Raoul | " | M | Fils | C | Oct. | 1910 | 5/12 | " | | | France | Canad. | Cathol. | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | |
| 77 | 87 | Bilodeau Jean | " | M | Chef | M | Nov. | 1865 | 45 | " | | | France | Canad. | Cathol. | Arpenteur | 0-0-00 | | | P.C. | | | | | | | | | | | mon | mon | Fr | | | |
| | | Rosalie | " | F | Epouse | M | Août | 1865 | 45 | " | | | France | Canad. | Cathol. | " | Rien | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | | | |

50